

Distr.
GENERAL

S/1999/194*
26 February 1999
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢٣ شباط/فبراير ١٩٩٩ موجهة من الممثل
الدائم لأوكرانيا لدى الأمم المتحدة إلى رئيس مجلس الأمن

أتشرف بأن أحيل طيه نص البيان الصادر عن فيركوفنا رادا - برلمان أوكرانيا في ١٩ شباط/
فبراير ١٩٩٩، بشأن تسوية مشكلة كوسوفو (انظر المرفق).

وأكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) فولوديمير يل تشينكو
السفير
الممثل الدائم لأوكرانيا
لدى الأمم المتحدة

* أعيد إصدارها لأسباب فنية

المرفق

بيان صادر عن فيركوفنا رادا - برلمان أوكرانيا في ١٩ شباط/فبراير ١٩٩٩

إن البرلمان الأوكراني المتمسك باستمرار بمبادئ التسوية السلمية للمشاكل الدولية، يدين بقوة نوايا تسوية مشكلة كوسوفو وميتوهيجا باستخدام القوة، بما في ذلك قصف يوغوسلافيا بأسرها. والقوات الهدامة، بابتزازها للجانب اليوغوسلافي بنشر القوات في كوسوفو، انتهاكا للسلامة الإقليمية لدولة ذات سيادة، تتسبب بالفعل في نشوب نزاع مسلح في وسط أوروبا.

وإذ يأخذ البرلمان الأوكراني ذلك في الاعتبار فإنه يناشد مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة والبرلمانات وحكومات العالم أجمع ببذل قصارى الجهود لتفادي النزاع المسلح المحفوف بخطر التحول إلى حرب عالمية.

ويرجو البرلمان الأوكراني من رئيس أوكرانيا وحكومتها أن يلفتا انتباه جميع المؤسسات الأوروبية والعالمية وعلى رأسها الأمم المتحدة إلى هذا الموقف، وأن يشاركا شخصيا في التسوية السلمية الوحيدة لمشكلة كوسوفو.

ونناشد أيضا طرفي النزاع الدخول في حوار سلمي من أجل المحافظة على الهدوء في البلقان وفي أوروبا بأسرها.
